

Al Ilustrísimo Señor Do^r. Manuel José Mosquera,
Dignísimo Arzobispo de Bogotá.

Bogotá, 28 de Julio de 1852.

Mui respetado Señor y mui querido amigo.

Decia mi padre que las obras de misericordia eran quince, incluyendo en ellas la de no visitar ni escribir a los enfermos, pues hai circunstancias en que las cartas y las visitas vienen a ser molestas. Esto me ha hecho guardar mis suspiros en el corazon, y tener la pluma en descanso. Ahora que las faustas noticias del restablecimiento de V.S.Y. vienen alegremente a manifestar que Dios oye a su pueblo, yo me apresuro a poner estas letras saludándolo de parte de Joaquin, de mi familia y de los profesores y sesenta niños del Instituto, honrado por V.S.Y. con la última visita que hizo en Bogotá.

Desde que tuve el tristísimo consuelo de ayudar a V.S.Y. a que bajara del coche en Fontivon, no he cesado de seguir los trances de su enfermedad con los ojos del alma, sin olvidarlo un momento y partido el pecho de dolor; pues V.S.Y. sabe que lo estimo mui de veras, y sin bisona alguna.

Habia creido mui oportuno hacer una publicacion que contendria: —

- 1.º La refutacion de la acusacion de Carlos Martin.
- 2.º Una opada sobre el estado actual del clero en la N. Granada, hablando principalmente de la suerte de los Obispos, y del Cisma que ya ha empezado.
- 3.º Las principales opiniones de Proudhon comparadas con las sandeces de un cuaderno que ha publicado el D.^o Laavedra.
- 4.º Un resumen de lo dicho, manifestando y probando hasta la evidencia que el mal está en la aceptacion de las doctrinas socialistas, y que ellas motivan el juicio de V.S.Y. y su estranamiento.



Queriendo hacer una publicacion, ya que no digna de la noble causa que defendemos, por lo menos lo menos mala posible, despues de haber apropiado mis apuntamientos, pensé que llamaria mas la atencion si salia acompañada con una litografia de V.S. Y, y el Señor Torres se encargó de la obra; pero como non omnia possumus omnes, salió con que no hizo sino un despropósito.

Queria que como en un apéndice salieran algunos documentos oficiales, que no pudieron obtenerse, y unas poetas para lo cual hablé a algunos aficionados. La Señora Espinosa llena de ternura puso de mi disposicion una famosa, con el nombre de pesares y recuerdos que tuvo que publicarse por separado. Joaquin escribió los versos adjuntos que no le van en zaga, y Ricardo Carrasquilla hizo tambien unos muy buenos. De los de Joaquin ¿que podré decir? Es mi hermano. Los otros han manifestado que son cristianos, y que la musa del dolor tambien inspira sublimes armonias.

De mi cuaderno habia escrito unos cuatro o seis pliegos, y no sé si me tironcaban, pero los que los han visto los aprobaron bondadosamente.

La idea de esta publicacion fué sugerida por Monseñor que es verdadero amigo de V.S. Y, y celoso defensor de los derechos de la iglesia neogranadina: su generosidad llegó hasta ofrecirme costear la impresion; pero yo he suspendido mi trabajo por embarazos especiales que se han presentado.

Diré a V.S. Y. esta breve noticia para que vea que no lo he olvidado, ni lo olvidaré, porque los que tienen un corazon como el mio, sienten profundamente el bien y el mal, y tienen mucha tenacidad en sus cosas.

Me alegro de su memoria. Quiera Dios que sea principio para una existencia próspera y feliz de unos 25 años mas. Mi padre murió de 76. ¡Ojalá llegué el día de su regreso pronto! Talvez muchos dormiremos en el sepulcro, cuando vuelva V.S. Y. triunfante en esta aspera lucha. Nuestros huesos entonces saltaron de contento.

Yo no ^{he} ido a Villeta, a pesar de que he estado a punto de ejecutarlo, por no recordar amarguras, por no ensangrentar heridas.

Dispénseme lo largo de la carta, y reciba el tiernísimo afecto
conq' beso su mano querida tres y cuatro veces.

Juan Pico Ortiz

Mit finas expresiones al Sr D.^o Lizarralde y demas compañeros.



His.

Ilustrísimo Señor:

Por los periódicos ha venido a nuestra noticia la llegada de V.^a S.^a Ilustrísima a París. Cuanto ha sido grande nuestro contento al saber que teríamos tan cerca la cara persona de V.^a S.^a Ill^{ma} y al verla al fin llegar no solo a puerto seguro sino a una tierra amiga y llena ya de interés y respeto p.^r V.^a S.^a Ill^{ma} tanto ha sido vivo nuestro dolor a causa de las indisposiciones de que hablaba el periódico. Hoy día de San Pedro hemos hecho la renovación de votos y después de haber rogado con mas empeño y eficacia que de costumbre por V.^a S.^a Ill^{ma} y nuestra cara patria, objetos tan estrechamente ligados entre si y por lo mismo en nuestras oraciones, hemos querido al instante escribir estas cuantas líneas, que serán el intérprete de nuestro amor y agradecimiento filial.

Cuando los periódicos franceses contaban los horrores y tropelías de que la Nueva-Granada era el teatro infeliz, y los atentados contra la Iglesia Santa, nuestros corazones conmovidos experimentaban un dolor indescible. El comparar el presente estado de aquel país con el que nos ofrecía no hace sino algunos años, ver los infatigables trabajos de V.^a S.^a Ill^{ma} frustrados en apariencia, la juventud enteramente perdida no obstante los esfuerzos de la Compañía lanzarse en la vía del vicio y de la iniquidad, y sobre todo los atentados inauditos del gobierno contra la Venerable persona de V.^a S.^a Ill^{ma}, mas de una vez nos avanzaban las lágrimas. Sin otro consuelo que el de la oración, frecuentemente rogábamos al Señor nos mirase con misericordia y levantase su brazo cuyo peso tan vividamente se hacia sentir. Mas no es decible cuanto calmaba nuestro dolor la constancia, el valor y Apostólico zelo que V.^a S.^a Ill^{ma} apesar de la debilidad corporal desplegaba en aquel tiempo contra los ataques reunidos del poder y del crimen. Fuimos nosotros aquellos días de ser Americanos. Y como se enorgullecen y glorifican los hijos al oír contar los claros hechos del Padre, nosotros nos oíamos tambien honrados al escuchar las debidas y unánimes alabanzas que a V.^a S.^a Ill^{ma} se tributaban por los hombres todos de bien del mundo católico, y lo que es mas por el Vicario mismo de Jesu-Cristo. El día en que vimos la abdicación



de Su Santidad estábamos locos de júbilo; y no menor fue nuestro gozo al leer el honorífico recibimiento que a V.^a S.^a M^{ma} hicieron en Nueva-York. Todo esto no solo calmaba nuestra tristeza, sino que como era tan justo, nos hacía derramar lágrimas de consuelo. De la bondad del Señor esperamos que con sus favores y gracias celestiales endulzará la amargura del calix que por la causa de la Religión, han dado los malos a V.^a S.^a M^{ma}.

Desde que supimos la determinación de V.^a S.^a M^{ma} relativamente al viaje de Europa, abrigamos una dulce esperanza bien cara a los corazones de unos hijos amantes de su buen Padre. Fácil es el adivinar; y es el ver y besar la mano a V.^a S.^a M^{ma} y manifestarle de palabra lo que aquí no hemos hecho sino indicar. Quiera el Cielo concedernos este favor, y a V.^a S.^a M^{ma} el perfecto restablecimiento de su importante salud, para que también podamos verle de nuevo y en Bogotá, para consuelo y bien de aquel pueblo tan amante de su Pastor. Ahora aguardamos en Laval las armas con los estudios de Teología para emplearlas después bajo las sabias órdenes de V.^a S.^a M^{ma} en las batallas del Señor. A principios de Agosto daremos con la ayuda de Dios el examen de primer año; pronto se pasarán los otros tres, y entonces ya Sacerdotes podremos ejecutar lo que ahora tan vivamente deseamos. Mientras que llegare ese tiempo feliz reciba V.^a S.^a M^{ma} el mas profundo y filial respeto de estos sus hijos en N. S. J. C.

José Telesforo Pául S. J.

Manuel Pizar Chacon S. J.

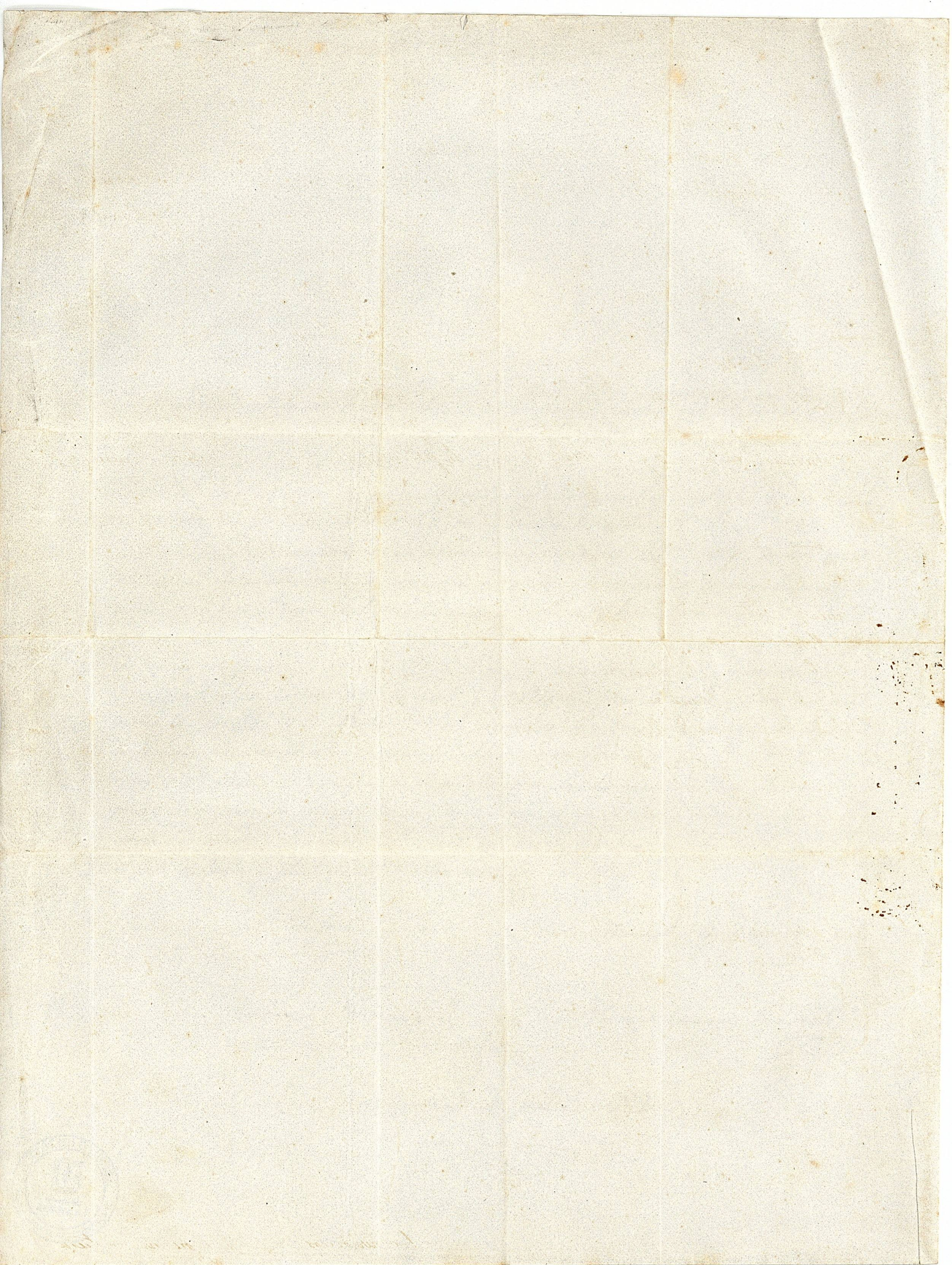
Ambrosio Fonseca S. J.

Lorenzo Enrique Navarrete

Buenaventura Felici S. J.

Laval 29 de Junio de 1853.







Alto Señor Arzobispo D.^{no} Manuel J. Marguera.

Bogotá, 22. de Julio de 1882.

Mi más respetado amigo y Señor.

He recibido las afortunadas de S.^{ta} de 18 y 19 del presente y también las llaves de las llaves que S.^{ta} me remitió. Permiso con estas pases la tira después de haberla he-cho remendar algunas roturas que tenía. — Va también un poco de chocolate, birrichi y pan frances: dos copias de sac-cores, un salmón, y un tarrito de mostaza en polvos para cuando vaya el Sr. Barilo, que no sabemos hasta when o cuando será. Dentro de la persona va el cuaderno de los oficios de la arquidiócesis, y un una pretagusta pequeña entre coproales de los mas grandes que he encontrado en el capen del oratorio. — El cuaderno de la Pueria y Maternidad lo llevara el sábado el D.^{no} Lizamalet para me dijo que el tenía seguridad de que estaba en tre las libras en casa del Sr. Marguier. — El cuaderno de rro p.^a el año entrante se esta ya copiando, antes de hacer la re-vision, pues el P.^{re} Achuri que se hizo cargo, ha dicho que es necesario hacer de nuevo, y luego que este concluida la copia la mandare a S.^{ta}.

No va el vino blanco por que el S.^{no} D.^{no} Manuel M.^a me ha dicho que mandare a S.^{ta} tanto mas bueno del que el mandó de Europa: que de hoy a mañana deben enve-garle el que ha quedado sin vender, y buscarles en quien



remite a S. algunas botellas.

Quedo impreso de que S. G. escribió al Sr. Montoya, acerca de mi colocación, y daré a S. G. las gracias.

Mucho celebro la mejora que se va advirtiendo en la salud de S. G. - Dios, quiera que le aprovechen los baños, que al Dr. Vargas le han parecido convenientes.

Recibe S. G. mil memorias de todos los amigos con especialidad de los S. G. Amables. Pero sé que S. G. continue bien, y que encuentre pronto con el recordado afecto de sus mas atentos amigos y devotos servidores q. b. l. m.

Manuel M. Pineda

Acompaño esta carta de las S. G. de Francisco y otras por que me ha entregado el Sr. Montilla.

Pana lentitas *conforme se prueba*

guano

W

guano

[Faint, mostly illegible handwritten text in Spanish, likely a letter or report. The text appears to be a transcription of a document, possibly related to the 'guano' (bird droppings) mentioned in the marginalia. It discusses various topics, possibly related to agriculture or commerce, given the historical context of guano as a fertilizer. The handwriting is cursive and typical of the 18th or 19th century.]



Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above matter.

Very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Signature]



156
Ymo. 1.^o Arzobispo. D.^r Manuel José Morguera.

Wagata 25 de Agosto 1854.



Mi muy amado Compadre.

No fin parece ser cierto q. v. se va
y nos sepa solo y desamparados: tengo q. resignarme a
creerlo, p.^r duro q. me parezca. Desde a' qui' le digo a' v.
este doloroso a' d'io, no habiendome sido posible ir a
Villalta como lo intenté, p.^r haberme enfermado. He-
la q. era mi compañera de viaje y p.^r otros inconvenien-
tes q. no me lo han permitido, principalmente el mal
estado de mi salud, q. si un día lo paso bien al día
siguiente estoy malo. Que hace un viaje feliz,
q. no nos olvide a' los desterrados que nos quedamos
en esta tierra de tribulaciones, y que este' se regre-
se como lo espero, pronto, perfectam.^{te} restablecido
de un mal y pagados con suma toda sus padeci-
mientos q. también han sido de nosotros.
Doy a' v. infinitas gracias p.^r el can-
cigo q. con q. conservare' como una preciosa reliquia y me-
morial mío, y le ruego a'cepte p.^r mi querido hijo y de mi
hija una reliquia q. le remito trabada de mano

de mi haggado, lo cual me encarga de ser sustituido a Dios,
y lo animo hace Preatus y Manita y mis hijos, a toda
el los recomiendo en todas circunstancias, pidiendo sobre
en caso de mi muerte q' termino sea bien pronto se
que lo q' padecer.

Como V. vera en el norte a Nepite,
Maniana, Amalia, p. todas las recomiendo mis caminos
de mi norte, lo mismo q' abogues tierra y al que
ral Morquero; al cual le dirá V. q' no se olvide de
mis hijos en sus empresas, y q' con mi Compadre
Mar! M. se mande las muestras de guerra p. q' me
diga cual es la mejor p. ver si se puede hacer algo.

En cualquiera circunstancia, en todas
partes debe V. contar con el cordial afecto de toda
mi familia, y con q' todos hacen votos al cielo p.
mi salud y felicidad. y p. q' se buelta pronto, y p.
cualquier mi afectuosa Comadre y fiel amiga

Ana M. de Pombof



157



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]





Ymo. Sr. Arzobispo Sr. Manuel de

Alvarado

Villota





Univ. Dr. Mark Lore' Morquera, *con mision* 158

Mi amado Compadre.
 Por conducto del Sr. Fr. Montoya, y sale p. In-
 glaterra con un fra bastante enferma, e inclusa en una carta
 p. tres amigos Sr. Juan de Brancisco, dirijo a V. estas cuatro
 renuncias cuyo unico objeto es saludarle enviándole las re-
 cuerdos afectuosos misos y de toda mi familia, i felicitarle
 p. tan gloriosa de su salud. Me prometo i despachar
 a Europa acábame de dirigear completamente los males finis,
 i de atenuar hasta donde es posible los sufrimientos
 morales.

Fuendrá V. circunstanciadas noticias del estado poco satisfactorio de la cosa públ.^{ca} en nuestro país: veremos á toda prisa quia los dos abismos abiertos p.^{ra} tragarnos: la bancarrota universal, del Gob.^{no}; i de los particulares, i la disolucion social p.^{ra} efecto, mas bien q. de era bancarrota, de la relajacion de todos los vinculos entre los ciudadanos, i entre estos i el Gob.^{no} Todavía quedaria evitarse la catástrofe, encaminándose la Administracion de diferente manera i con personal diferente; p.^{ra} la cual como el nuevo jefe ha constituido un Ministerio, á descontento de todos los partidos, i con nulidad sin influencia alguna, quita toda esperanza.

Se ha dado n.º una lei de amnistia absoluta sobre las pasadas ocurrencias politicas; n.º no hai ni puede haber opresion n.º las propiedades ni n.º las personas, segun el nuevo orden d.º toman las ideas disolventes, i los esfuerzos d.º se hacen n.º modelar conforme á esas ideas la reforma constitucional. El camino d.º seguimos debe conducirnos á la anarquia ó á la dictadura militar, ni la Providencia



de intervención n.º salvamos. Recibirá D. i. recibirá también Manuel M.º
de quien envío mis memorias, un ejemplar del bello
retrato de Carró, dibujado i grabado p.º Epimero: es
regalo de mi hijo Sr.º Rafael, q. en un entusiasmo de
patriotismo i de poesía emprendió la publicación de
este retrato.

Sr.º D. en cuanto alcane a girar, de las dis-
tracciones q. a sus ojos i a su corazón atraerá la
Europa: aquí ya sabe D. q. todos los días son negativos,
i ninguna en casa hai actualmente de medicina salub.

Señor siempre de D. cordial amigo

En la noche de la semana pasada, al salir de la cama, me encontré con una gran debilidad en las piernas, y me costó mucho trabajo para levantarme. Desde entonces he estado muy débil, y he tenido que suspender mis actividades habituales. Espero que pronto pueda volver a mi estado normal, pero por el momento necesito mucho reposo.

1. Indice
 2. Índice
 3. Índice
 4. Índice
 5. Índice
 6. Índice
 7. Índice
 8. Índice
 9. Índice
 10. Índice
 11. Índice
 12. Índice
 13. Índice
 14. Índice
 15. Índice
 16. Índice
 17. Índice
 18. Índice
 19. Índice
 20. Índice
 21. Índice
 22. Índice
 23. Índice
 24. Índice
 25. Índice
 26. Índice
 27. Índice
 28. Índice
 29. Índice
 30. Índice
 31. Índice
 32. Índice
 33. Índice
 34. Índice
 35. Índice
 36. Índice
 37. Índice
 38. Índice
 39. Índice
 40. Índice
 41. Índice
 42. Índice
 43. Índice
 44. Índice
 45. Índice
 46. Índice
 47. Índice
 48. Índice
 49. Índice
 50. Índice
 51. Índice
 52. Índice
 53. Índice
 54. Índice
 55. Índice
 56. Índice
 57. Índice
 58. Índice
 59. Índice
 60. Índice
 61. Índice
 62. Índice
 63. Índice
 64. Índice
 65. Índice
 66. Índice
 67. Índice
 68. Índice
 69. Índice
 70. Índice
 71. Índice
 72. Índice
 73. Índice
 74. Índice
 75. Índice
 76. Índice
 77. Índice
 78. Índice
 79. Índice
 80. Índice
 81. Índice
 82. Índice
 83. Índice
 84. Índice
 85. Índice
 86. Índice
 87. Índice
 88. Índice
 89. Índice
 90. Índice
 91. Índice
 92. Índice
 93. Índice
 94. Índice
 95. Índice
 96. Índice
 97. Índice
 98. Índice
 99. Índice
 100. Índice





Unos. Sr. Arzobispo de Bogotá,
D. Manuel José Mosquera.





Ilustrísimo Señor Manuel
José Arcebispo de Bogotá.

Bogotá 11 de Febrero
de 1853.

Mui respetado Señor i amantísimo padre: hoy por primera vez, tengo el placer de dirigirme a su Y. para manifestarle, llena de regocijo, qe ya he tenido la dicha de cumplir mis antiguos deseos, qe heran de pertenecer a esta bien amada congregacion. Mucho me ha probado el esposo, antes de qe llegase el dia feliz, de pertenecer toda toda para él; el dos de Febrero, ese dia de eterna memoria! Tome el vestido

de la congregacion i entre en el jar-
din donde tiene sus delicias el Cora-
zon de Jesus; qe feliz soy en esta so-
ciedad! qe su distintivo es la mansue-
dumbre, i la humildad i un ardien-
te deseo de amar al sumo Bien i
desagraciarle, por todos los qe le ofen-
demos; hai padre mio ya yo no
deseo otra cosa qe imitar estos mode-
los de virtud i elevarme a la mas
alta perfeccion para corresponder
a las bondades con qe mi Padre
celestial se ha dignado llamarme
con tan dulces inspiraciones para
qe ocupase este lugar sin merito
ninguno de mi parte! bendito i glo-
rificado sea para siempre, como

se digna proteger a sus criaturas.

Ruego a su Y. qe me ayu-

de con su oraciones, a darle gracias,

por este beneficio, qe todavia no al-

a comprender.

Para mi es un deber pre-

sentarle, al Sagrado. Coraro en mis

suplicas i peticiones, todas sus ne-

cesidades i singularmente qe nos lo

devuelva, porqe nos hace notable

falta, i singularmente a mi para

la direccion de mi espiritu.

Reciba su Y. los respe-

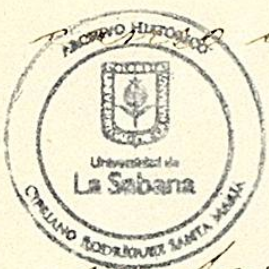
tuosos recuerdos de nuestra Madre

i de toda la congregacion.

Su agradecida hija, en el S. C.

Purificacion C. del S. C.

[Signature]





Punto 10 de Julio de 1852.

Yltmo Sr. D. Manuel J. Mosquera.

Mi respetado Herm. amigo y Sor.

El mas vivo dolor ha sufrido mi alma al saber el juicio y avariosa precipitacion del Senado en el citado en que su salud quebrantada ha tenido mucho q. padecer; pero la heroica resolucion de S. J. q. se ha seguido la expulsion noz de su exemplo magnanimo que imitar, y confio en Dios q. noz ha de dar fortaleza p.^a sobrellevar las penas antes q. traicionar la laura de Dios y de la Iglesia.

La dificultad q. hay p.^a escribir, a mas de la distancia me habia privado de poder dirigir a S. las expresiones de mi afecto, indicandole q. nunca me apartare de la doctrina de la Iglesia, y q. en cualquier distancia hemoz de estar unido en Sentimientos.

El Dios de todo consuelo de a S. fortaleza y salud p.^a sufrir con resignacion las persecuciones, y q. todo el Clero siga las sendas q. V. les deya trazadas p.^a sostener la Religion. Yo en mi debiles oracion no dezo de encomendarlos a Dios y rogar incessant. p.^r su salud, a fin de que pasada la tormenta, vengan dias bonanibles en q. podamos tener el consuelo de verlo restituido a su patria con el honor y

gloria de un Pastor zeloso de la causa de Dios y de su Eya.

Entretanto, no se olvide de comunicarme tus letras, y mandar
lo que ocurra a este su affmo Herm. Cam. y Capp. en g
B. S. M.

J. Vias Obispo de Cambray





[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Sancti 12. de Abril de 1852.

Ultimo Sor. Dr. Man. J. Morquera

Mi más apreciado Herm. amigo y Sor.

La de S. de lo. Sr. Manos fue en mi poder y
p. ella ves el sequim. de causa al Sr. Prov. Herran y
q. estaba decretada la prision: mas he sabido q. le admi-
tieron fianza y q. está pronto a sufrir todo lo q. sobrevien-
ga p. cumplir con su deber y no faltar a la causa de la H. y
Yo estoy en el mismo sentido y pronto a correr la suerte
q. nos toque ante q. trancioner a la H. y lecia, ni sepa-
rarme un punto de la union del Episcopado a la Cabeza
de la H. y lecia.

He recibido el Catolicismo y la Num. que
me anuncia y me he subscripto tambien con los cle-
ricos Clerigos q. se hallan aqui.

Veo lo q. sucederá si el Prov. de Antioquia
se arroja a convocar el Concilio de la Archidiosis
y Dios de a S. valor y firmara p. sortener los derechos
de la H. y p. sufrir golpe tan funesto como el de
la agregacion del Semin. al Colegio de S. Bartolome
q. he visto en el ult. Num. del Catolicismo. La ten-

denuncia de los Governantes es de denatolizar el país y ha-
cerse jefes de la Relig.^{on} como en Inglaterra. He visto los
proyectos inicuos q.^{ue} se han presentado al Cong.^o lo q.^{ue} indica
la perversidad y corrupcion de sus autores.

Con mucho gusto he sabido que nros Hermanos
los S.^{res} Obispos de Cartagena, Pamplona y Sta Marta
han reunido convocar concilio, y solo en las Diócesis
vacantes se ha traido a la H.^{ra} p.^{ra} adular al G.^o.
Aqui todavía no se han provisto los Curatos de la Prov.^{ia}
de Barbaresco q.^{ue} estan vacantes, al menz no ha llegado
a mi not.^{ia} los vacantes son Humande y Jimbiqui.

El Dr. Bueno como Pretend.^{te} a la Mitra de esta
ciudad contra la H.^{ra} p.^{ra} he visto en el Catolicismo;
pero es puntualmente lo q.^{ue} el D.^o dice q.^{ue} cada uno es jefe
de sus obras, pues se ha observado constant.^{te} q.^{ue}
los golpes q.^{ue} se dan a la H.^{ra} vienen p.^{or} los misioneros
quos q.^{ue} debian sostenerlos; tal es la condicion de la miseria
humana.

No deje de lamentarme lo q.^{ue} ocurre p.^{or} mis queridos,
pues aun cuando estoy resignado en mayor medida a su-
frir y sobrellevar los trabajos y la persecucion, tengo
el mayor consuelo en ver las letras q.^{ue} me animan y
fortalecen en medio de mis tribulaciones y angustias.

Recibi los Cuadernos de la Pastoral y letras
del jubileo q.^{ue} he agradecido mucho, pues me han servido

vide p.^a circular en las Provincias, y aunq.^a recibí tambien
la comunicacion del Sr. Intermunio, no se ha podido
publicar hta hoy señalando todo el mes de Mayo p.^a
q.^a concluia en la Pascua de Pentecostés.

Me encuentro con salud en medio del atraso y
desolacion q.^a ha causado una guerra de 11. meses largos
y q.^a todavia hay reliquias q.^a no se han rendido.

Duco q.^a D. repuesto de sus enfermedades con
de completa salud y q.^a mande a este su affmo Hermd.
Cordial amb. y aff.^a MRS M.

J. Elias Ojeda de Caradros



Ch. Ship's de
Civado



M. Yltm. Tenor Arzobispo de Bogotá
Doctor Manuel José Morquera



Tierra Negra 22 de Agosto
1852

Mi Venerado i querido amigo.

Hasta ayer he recibido su
muy apreciable carta de fha. 12 de los corrientes.
Es imposible que pueda pintarle el vivo placer q^e
he experimentado al leerla. En primer lugar ella
me ha confirmado la verdad tan placentera de que
es enteramente cierta la completa curación del
moribundo q^e yo dije en el diamante; por q^e el
q^e escribe en pluma esta carta tan larga i tan bi-
en escrita está indudablemente mas adelantado que
yo. ¡Doy por ello infinitas gracias a la Divina Pro-
videncia por tan señalados beneficios! En segundo lu-
gar esta carta tan grata para mi, me ha demus-
trado que el respetable i venerado Tenor Arzobispo
no se olvidó de su pobre amigo, repulrado por la
enfermedad, en este monte.

El dolor que me ha causado i me causa
la idea de no poder verlo antes de su partida, he mi-
nora mucho con la q^e que está tan repuesto, i de
que vaya a descansar mientras para la borrasca.
Y obispo esto, por q^e para mi es una cosa evidente q^e
todo esto para i q^e no tardará el día en que tenga
nos la dicha de verlo regresar contento, al suelo
de la patria.

La

milagrosa curacion de N. H. es para mi,
por encima de otras muchas, una prueba de
que de los trabajos q' he sufrido, son una prueba
para unos, i un castigo para otros; pero ellos son
transitorios, i por lo mismo confio en Dios que pronto
pasaran.

No me debe dar gracias por la defensa q' he he-
cho de su inocencia. Esto era en mi un deber sagrado,
i me hubiera considerado culpable no cumpliera esto. Ci-
ertamente han hablado de mi art. en la "Disunion" pero
divo rebutado por los miembros de la Iglesia. Lo
de haber contestado, no han hecho mas q' remu-
char el clavo. El modo como han escrito, prueba q' si
he hecho roncha, cosa q', Dios me perdone, he cele-
brado mucho. Ya envie la replica para el "Catholicism".
i tengo intencion, si el frio me lo permite, de segunda,
por q' se me queda mucho q' decir. Queda si tiene oportu-
nidad, me diga su opinion sobre la sustancia de mis
escritos, diciendome claramente lo q' le parezca bien, en ello,
pues no teniendo aqui, ni papeles, ni libros, ni con
quien consultar, no quedo contento con lo q' escribo.

Como la multa de N. H. ha de ser pronta,
i para q' sea q' si le encargue, traigame la mejor
obra q' le parezca de las de modico precio. Otro
encargo le hago, i en este soy mas escrupuloso. No se
contente mi venerado amigo con dar me al par-
tir su bendicion: yo le ruego, q' me la de para

mi, i para mi pobre familia, todos los dias, i de todas partes; por q' yo s'eres en las bendiciones i sobre todo en las bendiciones, q' que un Prelado virtuoso da en nombre de Dios, á un amigo q' le las pide, por q' tiene fe.

Liguendo sus consejos, q' para mi son preceptos procurare conducir á mi familia por el sendero de la moral. inspirare á mis hijos el temor de Dios, i el amor á la virtud i fúente con ella persistir firmemente al Señor, que restablezca completamente a N.º 4; que lo consuele i lo lleve con felicidad i q' haga q' pronto vuelva a ocupar su silla, para q' haga la felicidad de su mujer, i la dicha de sus amigos.

Adios mi Venerable i Venerado Pastor, adios mi querido Amigo! Que la Providencia lo guie i lo conserve: que no olvide a su desgraciado amigo, q' le sera consecuente i fiel i q' no lo olvidara ni un momento, mientras dure su infuete i doloroso destierro.



Fernando Estrecho

P.D. Hagame el favor de saludar mi afectuosamente al Sr. Dr. Don Manuel Maria, a quien igualmente deseo un viaje muy feliz.

R.



[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or additional notes.]



A. M. H. G. D.

Vicaria de los
Monasterios

Sanja Agosto 13 de 1852

A la M. M.^a M.^a Abadesa i venerable Definitorio de Santa Clara

Impungido en las constituciones de esa seráfica orden, lleno de temor por mi insuficiencia, i considerando los terribles anatemas lanzados contra los Prelados q^e no las hacen cumplir; así como también, las maldiciones eternas q^e la Iglesia nuestra Madre fulmina p^{or} la inobservancia de las mencionadas constituciones; para calmar un tanto mi justo pavor, i apaciguar las fuertes convulsiones de mi pobre conciencia, cumpliendo p^{or} mi parte con la inmensa obligación q^e sobre mí gravita; espero q^e p^{or} la M.^a i el discreto Definitorio se me informe detalladamente, sobre los puntos siguientes: 1.^o Cual es el número de religiosas profesas, tanto de las de velo negro como de las de velo blanco: 2.^o El número de conventuales, devotas i novicias: 3.^o El número de sirvientas o muchachas: 4.^o i cuanto ascienden los capitales, i lo q^e producen con rentas anuales: 5.^o i cuanto alcanzan los gastos del convento p^{or} año, distinguiendo los de culto i mantención, i expresando el p^{or} menor de las distribuciones: 6.^o Si están corrientes i hai el número necesario de dormitorios, el re-
patorio, sala de lavar i cocina correspondiente: 7.^o q^e el uso de vida se lleva bien, si es común o no, i si no es común informaran circunstanciadamente sobre los motivos q^e la impiden: 8.^o Si en q^e poder existen los documentos de propiedad del convento: 9.^o Si hai algunas dispensas generales o particulares, en contra de la constitución, i en caso de haberlas se me remitirán originales: 10.^o Si el hábito i demás vestidos son en un todo conforme á la constitución, i si usan diariamente los velos: 11.^o Si la asistencia á los divinos ofi-
cios es puntual, i si diariamente hai la oración de regla: 12.^o Si alguna o al-



ganas de las religiosas parecen bienes, y así tienen licencia para ello: 13
así mantienen algunos animales dentro de la clausura, y de los expone con ex-
tos: 14 Cuanto tiempo permanecen los confesores y médicos dentro de la
clausura cuando son llamados a cumplir con sus obligaciones, y así los pri-
meros entran con el ventoso q' la constitucion exige: 15 a q' hora se abren
los portos, y la mañana y tarde, como tambien la puerta: 16 si hai
comunion de regla, y si se confiesan con sus confesores ordinarios, y
segun la constitucion con los Vicarios y Capellanes, o si mas frecuentemente
se hacen con los extraordinarios, y si hai suficiente numero de estos: 17 si
han regulars frecuentan los sacramentos: 18 q' orden se sigue en la celebra-
cion de las fiestas principales del Monasterio en quanto a lo q' deben ha-
cerlas, y el orden de esto: 19 si hai observancia del silencio, asi' p'p'ia co-
mune comun: 20 si se observan en todas sus partes los autos de visita parti-
cular, y el del actual prelado Diocesano: 21 en fin, en V.ª con el hono-
rable Definitorio a la vez, q' uno de informe sobre estos puntos, me ha-
rá conocer todo lo concerniente a la observancia religiosa, asi en lo q' ha-
ya venido en derrogo, como en lo q' en un concepto parezca i deba restable-
cerse, animandose para esto con el amor a la mayor honra y gloria de
su divino Esposo y al bien de la religion, el qual no puede darse sin
observancia.

Entre tanto, ordeno q' sin excepcion alguna se ponga en la mas
exacta observancia el Cap.º 8º de la constitucion q' habla sobre la clausura,
sin q' puedan por ningun otra causa, ni por intento, entrar otras perso-
nas q' las q' alli se expresan, y con las solemnidades q' se previenen en
la misma constitucion, entendiendose q' solo asi, se suponan concedi-
das las licencias del caso.

En esta parte debo recordar, y en V.ª hacer saber a todas esta
comunidades, y las terribles penas fulminadas contra los transgresores, q'

con nada menos q^e la excomunion i la anadicion eterna, para
que se cumpla con rigurosa observancia lo mandado.

Quiera el Señor iluminarlas i fortalecer su espíritu
para que todo sea en honra i gloria suya

Francisco de P. Reyes
Vicario



[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.]



Monsieur,

La lettre de Votre Grandeur a été reçue avec une vive reconnaissance. En ce sentiment s'est accru par la pensée que le danger et les douleurs d'une maladie aussi grave n'avaient pas empêché Votre Grandeur de répondre à nos demandes. Vos prières ont sollicité du Bon Dieu la conservation d'un si Digne Prélat et le soulagement à ses maux.

Que d'actions de grâces ne devons-nous pas à Monsieur pour les excellents détails sur nos sœurs de Bogota, comme aussi pour vouloir bien se charger de leur faire parvenir quelques souvenirs de leurs chers de France. Nous allons donc préparer une petite boîte.

Serions-nous assez heureuses pour que Votre Grandeur nous permît de contribuer bien petitement, il est vrai, aux nécessités du Culte dans la nouvelle Grenade? Nos moyens ne nous permettent pas de pouvoir offrir rien de digne de Monsieur lui-même, mais une simple chasuble pourrait-elle être agréable à Votre Grandeur, pour les ecclésiastiques de son diocèse? Pour être serait-ce embarrassant pour le faire parvenir à Bogota, dans ce cas si Monsieur préférerait une Aube, quelques amulets, corporaux, surficatoires, nous attendrions la réponse pour préparer immédiatement cette légère offrande et la faire arriver à Paris avant le départ.



Monseigneur s'il vous bien l'agrée.

Vous permettra-t-il aussi de lui demander comment nous serons à l'avenir pour réclamer de nos Sœurs de Bogota l'acquisition des suffrages que toute Religieuse de Notre S^t Ordre doit à chaque Sœur décédée ? Ce devoir, Votre Grandeur le sait, ne souffre pas de retard ; nous en priant nos pauvres défunctes sœur de connaître nos moyens de communication. Ces pauvres âmes rendraient bien à Votre Grandeur, qui deviendrait l'auteur de leur plus prompt délivrance, le secours qu'elles obtiendraient par son intermédiaire.

En outre de Bogota, nous avons encore des établissements à Yaguato, Mendoza, Michoacan, et nous sommes dans le même embarras pour les informer de nos décès. Monseigneur aura droit aux prières de l'Ordre, s'il peut nous enseigner les moyens de combler cette regrettable lacune.

Enhardi par votre si grande bonté, Monseigneur, j'ose encore informer Votre Grandeur, que nous ne sommes joints la Maison-Mère du S^t Ordre de Notre-Dame d'Espérance fondée en 1607 par la Vénérable Mère Jeanne de Lestonac, qui l'établit à Bordeaux d'abord, puis dans d'autres villes de France. Cette Sainte Mère institua chaque Communauté indépendante des autres, les plaça toutes sous la juridiction des Ordinaires, mais enjoignit à toutes de regarder la Maison de Bordeaux comme Centre et Mère, de la consulter, de lui rendre compte de ses progrès &c. Enfin de recevoir d'elle les nécrologes à chaque décès. La Divine Providence

a permis que cette Chère Maison de Bordeaux
ne se trouve pas momentanément en mesure
de remplir ces devoirs, par des raisons que
je m'abstiens de relater ici, et les Maisons
d'Europe ont desiré reconnaître la Maison de Lorraine
pour remplacer provisoirement celle de Bordeaux.
Malgré notre indignité notre Evêque M^r Pie, a
voulu que nous nous fissions au vœu exprimé par
l'immense majorité et il a bien fallu faire taire nos
justes répugnances, et obéir.

Une de nos Communautés est établie à
Naples, une autre à Rome. . . Vous serais-il
permis d'espérer que Votre Grandeur ira les visiter,
Ah! quelle serait leur consolation! . . . Plus
heureuses que nous, elles recevraient de la bouche de
Monsieurs tous les renseignements possibles sur
leurs Sœurs de Bogota.

Je ne puis terminer, Monsieur, sans
faire encore une prière à Votre Grandeur. Nous
aurions aussi un carton à faire passer à nos Sœurs de
Rome, les occasions sont rares, si je ne craignais d'être
indiscret, je supplierais Votre Grandeur de me permettre
de le lui adresser avec notre petite offrande, ce serait
un immense service rendu à ses Servantes du Seigneur
qui seraient pénétrées de la plus vive gratitude et
seraient parvenues à Monsieur le Prieur du port.

Veuillez agréer avec bonté, Monsieur,



157
l'expression de la haute Vénération et du
profond respect avec lesquels je suis
de Votre Grandeur
La très humble Servante

L. de Ridaud M^{se}
f. de M. D. Sup^{re}

Vous attendrons la décision de Monseigneur
pour disposer tout.

Paris le 12 Septembre 1783

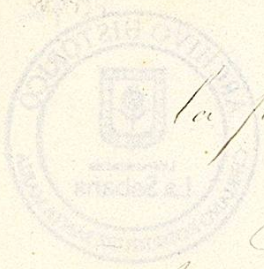




Monsieur,

Votre Grandeur a bien voulu nous permettre de lui adresser quelques petits paquets pour nos Religieuses de Bogota, j'en ai donc profité de cette excessive bonté, pour vous les adresser dans la même boîte que l'ornement que Monsieur a bien voulu accepter; j'y joins quelques autres objets d'Eglise, dont elle voudra bien disposer selon ses besoins. Je suis honteuse de faire un envoi si minime et sans la bienveillance de Monsieur, je n'aurais certainement pas osé l'offrir.

Nous désirons ardemment que la santé de votre Grandeur se rétablisse, nous avons fait une neuvaine à cette intention. Nous prions votre Grandeur d'agréer nos vœux les plus sincères pour son voyage, son séjour à Rome et son heureux retour dans son diocèse, ou Dieu veuille ramener.



la paix et la protection pour notre sainte religion.
Je suis pénétrée de la plus vive reconnaissance
pour toutes les bontés de Monseigneur. Nous
profiterons des moyens de communication qu'il
nous indique pour faire connaître nos vœux à nos
chères Sœurs Américaines, et votre Grandeur aura
part aux prières que ces pauvres âmes délivrées
des peines du Purgatoire, adresseront à Dieu
pour leurs libérateurs. Nous osons aussi
prendre la liberté de joindre un petit paquet
pour nos Sœurs de Rome. Elles seront
très heureuses de voir votre Grandeur.

Veuillez nous pardonner, Monseigneur,
si nous sommes indiscrettes et daignez agréer
avec bonté l'expression de la haute Vénération
et du profond respect avec lesquels je suis

de Votre Grandeur,

La très humble Servante

J. de Noiraud R^{de} f. de R. D.
Supérieure

Poitiers le 9 Octobre 18



Mi Sr. Fr. Manuel Mosquera

Bojita 2 y Julio 1853

Mi siempre querido i venerado Padre

Habia tal vez advertido S. S. Y. que yo no le
habia escrito desde que desampare las costas de esta nuestra
patria: me he contentado con elevar mis suplicas al Altis-
simo pidiendole se conceda su salud para tener con dia el que-
to de verle a ver. He recibido las continuas expresiones
amorosas que me ha dirigido en las cartas del Sr. Provi-
dor i del Sr. Mantilla, i esto me ha llenado de un gran
consuelo al ver que no olvida S. S. Y. a este su subdito. Siem-
pre he indagado por el estado de su salud, i ahora he te-
nido el gusto de saber que hasta el 20 de mayo se habia
ya refresco i pensado embarcarse para Europa. Le alegras
ciertamente S. S. Y. de nosotros, pero nos queda un gran consuelo
al considerar que llegue a ver a P.tro Santo Padre i confe-
renciará con él sobre la situacion actual de la R. E. L. i sus
necesidades. Yo me vi al borde del sepulcro, i el dia 11 de
Abril ultimo en que se me administraron todos los Santos Sa-
cramentos casi no llego a la noche. Fue el caso, que el sabado
santo, 26 de marzo, marche para Choachi con el fin de darme
unos baños, por que en D.tro parado me di otros que me hi-
cieron desaparecer la videra absoluta que habia tenido de un
lado; pero desgraciadamente una ora antes de llegar a
quella parroquia me dio un fuerte porraso el caballo que me
lastimó toda la cara, un brazo i una pierna: me condujeron
en quando, i a los tres dias cuando iba sanando de las heri-
das me acometió una emorragia de sangre por las narices,

1966
Sangre
ms. 1

que en tres veces que me vino me quitó diez ó doce libras de sangre, i yo quedé en el último estado de aniquilamiento. Lo que me ocurrió por medicinas á esta ciudad, con ellas se atajó aquel mal, i me restitui á esta con trabajo el 19 de abril; pero en un estado de summa debilidad, i hasta el 1.º de Junio pude volver á la vida.

Después de haber visto los grandes males que han
causado en toda la Arquidiócesis las leyes protestadas i de to-
ner que pelear con todos los Gobernadores, Alcaldes i Cabildos
para que no arruinaran las Iglesias i los Curas: hoy es-
tamos ocupados en los nuevos arreglos en virtud de las sa-
ciones causadas por la lei de 15 de Junio último, que ya
habrá visto V. S. E. y cuánto falta hace hoy aquí V. S. E.
Con motivo de mi enfermedad no se pudo hacer en
abayo el mes de Abasco, pero lo estamos haciendo en el pre-
sente con la mayor magnificencia; han predicado algunas
veces de los que se hallan aquí por la persecución de la
da en sus beneficios. Pienso hacer la novena de Santo
Domingo como en el año pasado, i en todas estas solemnidades
tome a mi la mayor parte. Lo suplico que si va a Europa pregunte por mi a
su familia que parece si halla en Laval de Francia, se
quiere decir en Febrero. No tengo necesidad de suplicarle me
congrue de Nro Santo Padre alguna gracia particular, pero
que si V. S. E. así lo pasa. Toda mi familia se halla
buena i le saludan con el mayor afecto, principalmente a
los niños. Por lo que V. S. E. el mar obediente seguro servidor i ba-
pellan que pida a Dios le guarde muchos años i V. S. E.

~~O Geo. L. M. Pinnock~~



Ilustísimo Señor Obispo D. D. Manuel José Mosquera.
Santa Fe de Bogotá Junio 17, de 1853.

Mi veneradísimo i suspirado Pastor i Prelado querido. He tenido la grande honrra i el indecible placer de haber recibido la muy estimable i benigna contestacion que la bondad de su Señoría Yltima se ha dignado dirigirme de Nuev. York. Y ella me ha llenado de consuelo al saber que se conserva con esperanza de recuperar su entera salud i no obstante la continuacion de su viaje regresar de Francia ó de Italia ó de cualquiera otra parte de la Europa; al seno de su grey aunque ya muy pequeña por la relajacion i desenfreno de la impiedad que ha crecido i cunde por todas partes. Y si Dios no lo remedia muy presto sus ovejas se reduciran al pequeño número de algunos clérigos i de algunos viejos i viejas, i tales cuales pocos frailes i monjas que hemos quedado aqui a discrecion de lobos, feralicos i serpientes que ha vomitado el infierno.

Yo me hallo en esta ciudad muy enfermo i absolutamente incapaz de poder servir el curato de Guasca. Lo excusa el D. Torrijos que juzgo quiere verse libre por que no le contribuyen conque poder sostenerse a' pesar de su opinion. En los curatos ya no hai ovejas sino lobos i tigres. Aqui des de el diez i nueve de Mayo ultimo hasta el 8, del presente no ha habido mas que tumultos juveniles i alborotos i pendencias de artesanos i cachacos i ha habido dos muertos. Yo comido que todos estos acontecimientos son lasas, ardides o artificios de los francmasones, o yaos de los proceres o filosofos que su Yltima viene conose.

Yo quedo premandolo i clamandole a' Dios me comenda verlo pronto. Ojala pudiera irme a' traerlo; pero aunque nada valgo pido a' su Magestad divina le conserve su importante vida i le colme de sus dones. Dignese su Señoría Yltima aceptar los sentimientos de respeto, ternura i gratitud con que permanezco su humilde subdito q. b. v. m.

Ignacio Rivera

Reciba tiermos afectos de Carmen Ignacio i baristo, que no cesan de encomendarle pensarle i encomendarlo a' Dios.



Manuscrito de la Biblioteca de la Universidad de Chile
Manuscrito de la Biblioteca de la Universidad de Chile
Manuscrito de la Biblioteca de la Universidad de Chile

El presente es un manuscrito de la Biblioteca de la Universidad de Chile, el cual contiene una serie de documentos que se refieren a la historia de la Universidad de Chile, y en particular a la fundación de la misma. El documento es escrito en español y se encuentra en un estado de conservación que permite leer el texto, aunque con algunas dificultades debido a la edad y al tipo de papel utilizado.

El documento comienza con una introducción que describe la importancia de la Universidad de Chile en la historia de la educación en Chile. A continuación, se detallan los hechos que llevaron a la fundación de la Universidad, incluyendo la creación del Real Colegio de San Felipe y la posterior transformación en la Universidad de Chile.

El texto continúa describiendo la evolución de la Universidad a lo largo de los siglos, destacando los hitos más importantes y las contribuciones de los rectores y profesores. Se menciona la creación de nuevas facultades y la expansión de la oferta académica, así como la participación de la Universidad en la vida cultural y científica del país.

El documento concluye con una reflexión sobre el papel de la Universidad en la sociedad chilena y la importancia de preservar su legado para las generaciones futuras. El texto está firmado por el autor, quien es identificado como un miembro de la comunidad académica de la Universidad.

Este manuscrito es de la Biblioteca de la Universidad de Chile, el cual contiene una serie de documentos que se refieren a la historia de la Universidad de Chile, y en particular a la fundación de la misma.



fr. Ygn. Rivera

*Al Ilustrísimo Señor D.^e Manuel Sore
Morquera dignísimo Arzobispo metropolitano de Santa fe de
Bogotá*



Miño Señor Don Manuel José Mosquera

Boyotá 19 de Junio de 1853

Mui respetado Señor:

En siempre agradecerle a la buena voluntad de
 su señoría, repase en su locación lo mucho que le debo:
 lo a que ha resultado, que el tiempo solo es el que ha
 venido a afirmar en mi entendimiento la sabiduría del
 juicio, el que he tratado de cultivar hasta hoy, dan-
 do al pueblo como a todas las demás personas, el ejem-
 plo de una persona de virtud y de providad. Esto solo el
 tiempo es el que puede comprobado y la vida de los que
 están acostumbrados a ver la verdad.

El estado de cosas ha mudado en este país en
 respecto de la Iglesia; y me parece que su Ilma. volverá
 a esta República y por consiguiente a la capital donde se
 halla fija la silla de su residencia; si esto es así, me
 parece que estoy en el deber de decirle que estando ya
 viviendo todavía en la misma pieza del palacio ten-
 ga la bondad de indicarme su Ilma. si a su regreso, pue-
 do continuar viviendo allí o si cre. conveniente que me
 retire de su lado. Esto es preciso que yo lo sepa con antici-
 pación. A mí se me ha hecho la propuesta por el señor O-
 bispo de Panama para que me vaya con él para dar-
 me un acampo en su diócesis, esto tampoco podría ha-



Wm. Prior the Merchant

Ergebenster Sohn
Herrn Ad. v. L.

Am 20. September 1890

serle por darle parte a mi Alma: por que yo siempre me
considero a heros en todos tiempos como que soy su hijo, su
amigo y como tal me hallo con toda la disposicion el
trumpfar con todas las ventajas que se me impondran en
seroria Ybna.

Estas cuatro letras se las ponga a última mano
para por aprovechar en ocasión oportuna de Rusia U
mana que viene para Europa. Aunque ya existía a
un última otra carta a las estadas unidos i de esa no
se recibiera contestación.

Siempre de su Union sus sinceros Amigos
Wm. & Capellan

[illegible]



PCP

H. M. N. Señor Arzobispo de Bogotá
Dñr. Manuel José Mosquera

Nueva = York.



Dr. Stephen H. Downing,
June 19. M. 1859
Eden
14 N. 4th Street 1859

Bonkano. Octu. 12 de 1844
Ymo S. Arzobispo.

180

Mi mas apreciado Amigo: tengo el
disgusto de Annunciar a V. la muerte
de mi Esposo, el 17 del pasado, des-
pues de sufrir 21 dias de padeci-
mientos de la hogor, conchuyendo p. una
hidropesia: pero, con bastante pacien-
cia, ofrecia al S. en su sufrimi-
to, y se Annunciaba, como un Sto. ante el ulti-
mo instante de su vida, q. Concer-
ro todos sus sentimientos; Creo estara
en la gloria segun sus virtudes, pe-
ro suplico a V. le tenga presente en
el Sto. Sacrificio de la Misa, y de
unas Oraciones, q. no hara V. mas,
q. pagarle, la buena voluntad, q.
a V. y a toda su familia tenia, y
se hallaba tan contento, con la de-
fensa, esta p. V. en favor del Obispo
de Panama, y la Pastoral, q. a
un dia vera, en una obra q. se
esta escribiendo, aqui p. un Religio-
so, mis sabio, y Sto. tengo -



noticia q^e falló, el P. Father Zenita
le doy a V. el presente p^o. q^e hera mi
buen suceso.

Pickle y mucho al Señor p^o. mi y mis
pobres hijas, q^e todas nos hallamos,
en la mayor orfandad y desgracia,
me conformo con su divina providen-
cia, pero la naturaleza es fuerte.

Agradecere mucho a V. q^e diuificaly
aspirar; yo se las he visto francas a
su hermano, y no se le perdonan.

Desio lo pare V. bien, y q^e no olvi-
de a su paisana, y amiga q. M.

L. M.

Josefa Saenz de
Mangano

Handwritten text in cursive script, likely a list or inventory, written vertically on the left side of the page. The text is difficult to decipher due to the cursive style and fading.





Al. Wmo S.^r Arzobispo
de Yocota, D. D. Manu-
el Jose de Morquera
en
Yocota.



Mmo. Sr. Arzobispo

Boletín de Octubre de 1853.

Mi amadísimo Padre Sr. y amigo.

Cuatro palabras, nada más, para saludar a V. M. y manifestarle mi profundo y constante afecto, y para dar a V. M. sinceras enhorabuenas p.^a la mejoría que ha conseguido a sentir en su salud, cuyo restablecimiento, deseamos todo lo que sea definitivo y pronto. Por las cartas al R. D. Manuel Iturría de 31 de Agosto ult.^o y varias otras, hemos comprendido que ha sido muy grave la enfermedad de V. M., pero que había hecho crisis en aquellos días y q.^{ue} daba principio a manifestarse a toda p.^{ra} una reposición tan rápida como podía esperarse, después de un mal de tanta consideración.

Hemos dado gracias a Dios con todo nro. Corazón, esperando de su Misericordia p.^a con nosotros, q.^{ue} nos restituirá a V. M. enteramente bueno, y tan breve como sea posible p.^a nro. Ansue-
lo, y para que no desfallezcamos en las mil dificultades con q.^{ue} ira prosperando este rebaño de V. M. en las estranas circunstancias en que se encuentra.

La Divina Providencia nos sujeta a pruebas dolorosas; pero tenemos firme confianza de q.^{ue} no nos abandona, como nos loac-
ba de dar a conocer, restituyendo a V. M. su salud: ahora nos entregamos con el mayor gusto a aquella debida confianza: nos estariamos considerando el viaje de V. M. a Roma, en donde, se-
gun sabemos, lo espera Nro. Smo. P. con afectuoso anhelo, y con



derizadas muestras de consideracion: quisiera yo que
volaran las horas y los dias, para q. nos viniera la noticia de este
viaje, de la llegada a Roma, de la entrevista a V. S. M. con el
Sto. Padre..... ¡Oh, mi Amadísimo. Sr. Arzobispo! Dame V. S. M.
breve de Suplicasle unos recuerdos de mi pobre familia delante
de los sepulcros sagrados de los Stos. Apóstolos, despues de lo que
hoy de la querida grey.

Termino, V. S. M. pidiendo mis acendrados deseos p.
el perfecto restablecimiento de la salud de V. S. M., por su pronto
y feliz regreso, y saludando afectuosamente a lo mismo que
al S. D. Manuel M. en parte a Manuel, de mis clamores hermanos
y de mi fam. toda.

B. L. m. a V. S. M. y quedo con todo mi cariño,
de V. S. M.

Amatísimo Arzobispo y Sr.

Don P. P. P.

Handwritten notes in the top left corner, possibly a signature or address.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading. It seems to contain several paragraphs of text.

Final paragraph of handwritten text at the bottom of the page.



L. J. M. Davis
at Archie
8th 14. 1893





Mme. Sr. Anselmo x Berola

Berola 12 de Enero 1854

Mi amadísimo y muy querido Padre, amigo y Señor.

Distraigo por un momento la atención de Vd. Sr., sus cuidados y sus penas, para hablarle de mí y de mi familia, como a Padre, como a amigo.

El día 7. del pp. Diciembre tuvo lugar el matrimonio de mi segunda hija, Celestina, con el Sr. Tomas Brigard, de quien es probable q. haya memoria Vd. Sr. haber sido estudiante años atrás, en el Colegio el Rosario de esta Ciudad. Es hijo de D. Juan Brigard ^{Ag. es} polaco de nacimiento y q. la madre; p.º frances de origen y q. el padre. Este matrimonio ha sido de aprobación de cuantas personas de juicio tienen conocimiento del caso, del cual en cuanto a su procedencia y cualidades personales recibí oportunamente informes satisfactorios y fidedignos. Se ve también q. su padre lo había llevado a Europa durante su primera juventud, y que lo puso en un Colegio en Londres, es decir de suceso del grande establecimiento de humanidades q. allí tienen los P.ºs. Jesuitas, en donde aprendió varios idiomas. Su trato y sus modales manifiestan un hombre fino y de esmerada educación: así pues, tengo esperanza de que se conducirá con honor, y q. hará en cuanto es posible, la dicha de esta hija tan querida, y que de verdad, la merece p.º sus bellísimas cualidades.

En orden a conveniencias y haberes no tiene mas el esposo, que el producto de su trabajo personal en calidad de dependiente en la Casa de Com. de los S.ºs. Schloss, alemanes establecidos aqui, que lo estiman cordialmente p.º su laboriosidad, inteligencia y honradez. Lo que jamas he aspirado a exigir ni al bien-estar de la Opulencia, estoy enteramente contento y conforme con que mi hija sea feliz en una honrada mediana.

He hablado a Vd. Sr. con la confianza de conf. y se le debia además, como muy amante hijo: pido a Vd. Sr. mil perdones, si en las circunstancias actuales le es importuna: Oreo asimismo que así no sea, bien p.º q. esta expresión de mis mas caros afectos, obien q. que este ya Vd. Sr. repuesto de sus sufrimientos morales y con buena salud. Esto ultimo hace los votos de las innumerables personas q. aman de todo corazón a Vd. Sr.; estos son y serán eternamente los míos, a los cuales añado todos el mas grande, el Supremo - ver a Vd. Sr. entre nosotros p.º largos años perfectamente buenos y satisfechos.

Ruego encarecidamente a Vd. Sr. de su bendición a esto q. expongo y a mi familia toda, que salude a Vd. Sr. con el mayor y mas sincero afecto,

11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100





Al. Wm. Lewis Trevelyan & Co. —

S. M.

Nov 12 1884

J. S. M. Davis



posición roja tuvo sus convulsiones y espasmos: pero con el tiempo vió que los
jeruítas no son tan terribles como se les pinta, y conociendo las miserias del país,
rojos y conservadores se han puesto de acuerdo en este punto. Dios quiera que
este consentimiento dure.

Suplico a V. I. y a mí a saludar a D. Baquín, al D. Fonseca, D. Conilla,
y demás amigos, y reciba los mas cordiales afectos de esta su pequeña comuni-
dad, particularmente de

su mas atento servidor y capellán L. B. S. M.

Francisco J. J. J.

P. D. 6. feb. Escrita ya la carta a D. Sebastian que ha contada muy por
extenso el modo con que V. I. ha aprobado la conducta de V. I. y yo le doy
el mas cordial parabien por todo en nombre de todos los otros PP. y mis
y esperamos que el N. le dara constancia... Patientia vobis est gale neces.
saria... Mientras estemos siempre encontrados en casa...
?.....

...y...

...y...

Handwritten signature





1881

Al Mmo. Sr. Dr. Manuel José Mosquera
Equívoco Argobino de
Bogotá



Kingston 27 Marzo 1852.

Mmo Sr. D. Manuel José Mosquera Obispo de Bogotá

Mmo Sr

Ya remiti para Guatemala las dos posteriores de V. S. Y para el P. Gil, y espero que V. S. Y habra ya recibido las mias de enero y febrero. Aprovecho una ocasion muy oportuna, que se presenta, para saludarlo de parte del P. Gil y todo este pequeño colegio.

Hemos sabido que V. S. Y habia recaido en su enfermedad del higado, pero despues supimos tambien habia mejorado. Las ultimas cartas no dicen nada, y este silencio nos hace creer que V. S. Y estara sin novedad particular.

Tuve carta del P. Gil de Guatemala 3. febrero, aun no decide nada sobre el dejar Jamaica, o permanecer aqui: pero todo depende de los sucesos del Ecuador. En el Semin. de Guatemala tenian ya unos 90. internos, y esperaban tener 200. dentro poco: externos tenian muy pocos. El P. Gil comenzo a predicar en la Catedral el domingo de Septuagesima, y debia continuar otros domingos. Los PP. franceses de la mission de Jamaica han puesto una residencia en Belize de Honduras, colonia inglesa, y esta sera nuestro refugio cuando nos expulsen de Guatemala. Aunque en este momento no hay que temer, pero todas las Rep.^{as} hispano-Americanas se parecen. Nos piden tambien en la Habana.

Hagame V. S. Y el favor de saludar a D. Joaquin, y recibir los mas cordiales y respetuosos afectos de

su muy atento servidor y capellan L. B. S. M.

Francisco Lario

A la vuelta



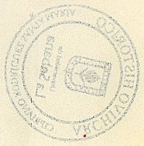
Hoy 31. marzo. Acabo de tener carta del P. Gil de H. del corriente. Dice que
aquellos va bien, y que se asegura el orden. Que en vista de esto, y que los del
Ecuador siguen, y que el Peru abre sus puertas, resuelve que a fines del curso
(principios de agosto) todos los de Tamarica vayamos a Guatemala, y nos vaya-
mos disponiendo para ellos. Con que si a V. S. I. lo expatrian antes de agosto
tendriamos el placer y honor de hospedarlo en esta su pequeña casa. Los PP.
de Guatemala escriben muy contentos, estan buenos. El P. Garcia tenia ya un
circulo beaterio casi tan numeroso como el de Bogota: el Semin.^o siempre cre-
ciendo, y los PP. deseandolos con ansias, porque ya no pueden con la carga.
El P. Vint.^o me encarga diga a V. S. I. que luego que pueda le escribira.

El Sr. Viri: me encarga diga a V. S. E. que luego que pueda le escriptiva.

Handwritten text, possibly a signature or address, written vertically on the left side of the page.

Handwritten text, possibly a signature or address, written vertically in the center of the page.





Al Ilmo Sor Dr. Manuel
José Mosquera, Legatissimo Arzobispo de
Bogotá

Dr. Hansen
Kington



Thy

190

Kingston 7 de Agosto de 1852.

Ilmo Sr. Dr. Manuel José Mosquera, Arzobispo de Bogotá

Permitame V. S. I. que le llame mil y mil veces, mi respetabilísimo Sr. Arzobispo, dignidad que recibida de Dios por medio del Jefe del Cristianismo, no pueden quitársela ni mil congresos, ni millones de sus decretos ni congresos.

A cabo se consumió la expulsión de V. S. I. y el juicio todo se formuló en el 2º Aniversario de ntra expulsión... el 18, el 24 de Mayo... cuando no tuvieramos otros mil motivos p.^a apreciar a V. S. I. este solo ya exigiria toda nuestra simpatía.

En verdad que no se si le de la enhorabuena por tal expulsión, q^d si le manifierte que la siento. Dejando aparte los poderosos motivos q^d hay para sentirla: considero solo los que tengo p.^a darle el parabien. Si, Ilmo Sr, ahora lo aprecio mucho mas que antes, porque lo considero mas semejante a los Atanacios, a los Gusiostomos, a los Tomas de Canterbury, a los Estanilas: si, Ilmo Sr, ahora q^d V. S. I. es desterrado pro tuerenda Ecclesia libertate es mucho mas ilustre. Le doy el parabien porque Dios le ha librado de populo barbaro (a lo menos con respecto al partido expulsador) y quizas mejor diria de los.

vinas de tigres feroces; y quizás podemos esperar que, cuando el h.
levante su azote, pueda ser restituido salvo a su grey.

Han llegado a mi noticia los muchos sufrimientos de V. S.
Y. pero tambien he sabido q' habia mejorado, y q' por fin habia
salido de Bogota, y que seguia la direccion de Honda y Cartagena.
Estoy aguardando por momentos que llegue el Vapor en el cual debo
partir a Belize con el h.^o Pares p.^a ir de alli a Guatemala. Si
acaso V. S. Y. quisiere visitar Samaria, este M. R. Vicario Apoto.
Vico tendra mucho placer en recibilo en su casa, y en cualquier
punto por donde yo pase dirigiendome a mi destino, dejare recomen-
daciones, Aunque estoy bien persuadido, que si alg.^a ^{vez} quisiere visitar
nos en Guatemala, en toda presenicia sera en todo lugar la mejor
recomendacion.

Reciba V. S. Y. los mas tiernos afectos y sincero respeto

De su mas rendido servidor y capellan

J. L. S. M. R.
Francisco Sauri





Ilmo Sr. Dr. Manuel José Mosquera
Dignísimo Arzobispo de la Arquidiócesis
de
Bogotá

Mmo Sr D. D^o José Manuel de Morquera
 Digno Arzobispo de Bogotá
 Paris,



Foria Julio 13. de 1883.
 1 a 12. horas de Roma /

Apreciabilísimo Amigo y Sor. Recibi ayer una carta de Roma en la q^{ta} me participan haber V. llegado a Paris. Sea el bien venido. Se me escribe, q^{ue} V. se halla indispuerto, lo creo así; pues de tantos padecimientos tan injustamente sufridos no podía esperarse otra cosa. V. no necesita q^{ue} yo le recuerde, q^{ue} estos padecimientos forman para V. la mayor gloria, y la mejor pagina de su gobierno episcopal, y la eterna ignominia del Gobierno Granadino, q^{ue} le desterró p^{or} defender los derechos de la Iglesia confiada a su esmerado cuidado. Reciba pues mis parabienes, y demos gracias a Dios p^{or} haberte dado la fortaleza necesaria p^{ara} afrontar tantos trabajos. Luego q^{ue} V. Regre a Roma irá a habitar mi casa puesta en la Plaza Novona n.º 97. 2.º piso. Encargaré sugeto, p^{ara} q^{ue} encuentre todo listo. Esta oferta de coraron debe ser como una prueba pequeña de nuestra amistad, e de la parte q^{ue} tomo en sus trabajos, dejando a su libertad ocuparme en cuanto me creyere útil, pues aunque un poco lejos de Roma, no faltará allí

quien me represente. La casa o piso susodicho queda enteramente a su disposicion, pues desde q.^a enfermi en la Nueva Granada nunca he podido reponerme enteramente, y hoy por motivos de salud estoy respirando estos ayeres natales. Como la distancia de este punto a Roma no es mas q.^a de doce horas, sabiendo su llegada procurare irle a dar un afectuosísimo abrazo.

Recibirá esta via q.^a el conducto de mi amigo Monénor Vecchiotti actual Encargado de Neg.^{os} de Su S. Sede en el Corte, y por el mismo deseo q.^a V. me di noticias de su salud.

Y mientras no tenga el gusto de verle, recibo un anticipado abrazo de su Affmo. Ag.^o at.^o Serv.^o q.^a S. M. P.

Nicolas Savo

32
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32





Al Mmo Sr D. D. José Manuel
de Morquera
Digno Arzobispo de Bogotá en

Paris
dada le 6 octobre 1845



[Faint, mostly illegible handwritten text in Spanish, likely a letter or document. The text is written in a cursive script and is heavily faded. There are several large, irregular white stains or tears in the paper, particularly in the center and lower right areas.]



Jr. Talavera
Obispo de
Tricala



[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Continuation of faint, mostly illegible handwritten text in cursive script.]



[Handwritten signature or name, possibly 'H. O. ...']

tipo p^a en despacho. Tiene buenas intenciones y deseos: fela' no le ponga tropiezo al po-
der civil.

Supongo a V. preparándose p^a en viaje a Europa. Le llega hasta pronto, cuando
ocasion a decir allí el resto. cuando a las J^{as} a América, y la super. agrad^{te} en q^{ue} has
tiene y sub^o con un presente de patronato. Cuando ves la librería de Prad^o y
las de E. Viny, me viene el deseo de las J^{as} americanas se pusiera bajo el mismo
pre cio el gusto al patronato; y la goberna quien volver la p^a para man-
tener Obispos y Curas en sus intereses, y transferir la J^a a su gusto.

Saludo afectuosamente a la S^{ra}. las hermanas, al Sr. Navarro y a todos sus fam^{os}.
No sé si ha llegado a mi mamá un día. en el de invierno una oca^o finche, así in-
completo, y se da al olvido, al libre p^a recordar a este heros tan calumniado. y lo
misma y el otro. Ya sé la calumnia es la condic^o implícita de la gloria.

Yo me he hecho aprofundado mi ansio^o mal de hipocord. y me viene agoniado; y cargado
a fondo p^a tubirir, para la corona p^antion no se me pegue ha tres meses, y la luna es un
al Eros. Las naciones extranjeras nos agreden por sus dudas, y sabien haciendo la for-
za con el Alapio. En medio de esta indife^o, y cuando no se puede cubrir el Principio
yo, el p^a la p^a de el asenso al Senado p^a nombrar 10. Penales (entre ellos 2. hermanas y 1. hijo)
y **Do. Caracoles**, sin el hoy habido guerra durante 3. años y medio: y eso, lo a' me d^o
y a me d^o me d^o 48 horas 52.

No indica el catolicismo como p^a el Eros Eros al Principio: si lo negado me
el p^a a' y n^o me d^o el P. E. se han comen^o a atacar la doct^o de S. S.

Una her. el Sr. Torres de Pamplona le supongo en el P^achirre, para a' q^{ue} se
consensu^o no haber in canon p^a a' en su a' Vener^o.

Deso cordial^{te} la continuac^o a su salud, y me repite un affe her. y amigo.

2. D. 1. en.
M. O. Atricala
B

[Faint, mostly illegible handwritten text in Cyrillic script, likely a letter or document.]

